

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 353

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester „ 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . „ 8.  
Etranger: Plus fraie de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Japans Aussenhandel im Jahre 1904 und in der ersten Hälfte 1905: Bericht des schweiz. Generalkonsuls in Yokohama, Herrn Dr. Paul Ritter. — Exposition internationale de Milan 1906.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft in Breslau.**

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Schaffhausen verzeigt bei Herrn G. Bernath, Inkasso- und Agenturbureau, in Schaffhausen. (D. 90)

In Vollmacht der Schlesischen Feuerversicherungs-Gesellschaft,  
Die Generalagentur für die Schweiz:  
R. Stauder.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Bern.

1905. 31. August. Inhaber der Firma Emil Bangertler in Bern ist Emil Bangertler, von Lyss, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurant Bangertler, Inneres Bollwerk, Nr. 8, Bern.

31. August. Die Firma A. Hummel in Bern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Mai 1887, pag. 403, und Nr. 279 vom 6. Oktober 1896, pag. 1448) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Reiseartikel, Sommer- und Wintersport, feine Lederwaren, Bijouterie, Puppen und Spielwaren; Fabrikation und Handel. Die Firma erteilt Prokura an August Bigler-Maurer, von Worb, in Bern.

**Bureau Nidau.**

31. August. Die Firma Friedrich Wöri in Epsach (S. H. A. B. vom 9. März 1883) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. August. Die Firma Jos. Schmidlin in Ligerz (S. H. A. B. Nr. 279 vom 6. Oktober 1896, pag. 1447) hat in die Natur des Geschäftes neu aufgenommen: Landweine. Die Firma erteilt im fernern Prokura an Robert Engel, von Twann, wohnhaft in Ligerz.

**Bureau de Porrentruy.**

31 août. Sous le nom de **Fanfane l'Avenir**, il s'est formé, avec siège à Bure, une société de musique qui est régie par l'art. 716 C. O. et qui a pour but d'enseigner et de développer l'art musical et de le pratiquer. Les statuts portent la date du 1<sup>er</sup> avril 1905. La société se compose de membres actifs et de membres honoraires. Les membres actifs ont à payer une cotisation mensuelle de 50 centimes, et les membres honoraires une cotisation annuelle de 2 fr. 50 cts. Tout membre ayant signé les statuts doit rester 5 ans dans la société; s'il sort avant ce temps il doit verser 20 francs, et s'il abandonne la société à l'expiration des cinq années, il doit verser encore 2 francs. Tout membre actif qui manquera aux répétitions réglementaires ou qui aura une mauvaise conduite peut être exclu de la société. Tout membre exclu de la société devra payer l'arriéré de ses cotisations jusqu'au jour de son exclusion, plus une somme de 20 francs. Tout aspirant qui voudra faire partie de la société devra se faire présenter à celle-ci par un membre actif; s'il est admis il paiera une mise d'entrée de 5 francs et deux francs pour la casquette. Les mineurs devront fournir une autorisation de leur père ou de leur tuteur. Les organes de la société sont l'assemblée générale des membres actifs et un comité de sept membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. Le président est Louis Riät, et le secrétaire-caissier Joseph Etique, de et domiciliés à Bure.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).**

1<sup>er</sup> septembre. La raison H. Piccot, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 23 février 1883) est radiée par suite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louise Erard».

1<sup>er</sup> septembre. Le chef de la maison Louise Erard, successeur de H. Piccot, à Saignelégier, est Louise née Froidevaux, veuve de Paul Erard, originaire de Muriaux, demeurant à Saignelégier. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie, verrerie, poterie, etc. Bureaux à Saignelégier. La maison reprend l'actif et le passif de celle de «H. Piccot».

**Bureau Schwarzenburg.**

31. Aug. Inhaber der Firma Joh. Neuenchwander in Oberetchi, Gemeinde Wahlern, ist Johann Neuenchwander, von Langnau, in Oberetchi. Natur des Geschäftes: Käse- und Butterfabrikation.

**Bureau Trachselwald.**

30. August. Unter der Firma Wasserversorgung Dürrenroth bildet sich mit Sitz in Dürrenroth eine Genossenschaft zwecks Ankaufs

von gutem Trinkwasser, Sammlung desselben in einem Reservoir und zweckdienlicher Fortleitung nach dem Dorfe Dürrenroth, um dem bestehenden Wassermangel abzuhelfen. Die Statuten sind am 20. August 1905 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbeschränkt. Mitglied der Genossenschaft ist jeder, der sich bei der Gründung durch Übernahme mindestens eines Stammanteils von Fr. 100 beteiligt, oder später von der Hauptversammlung aufgenommen wird und ebenfalls mindestens einen solchen Stammanteil übernimmt, sowie im eint oder andern Falle die Statuten unterzeichnet. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Geschäftsjahres mittelst schriftlicher Kündigung unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist erfolgen. Der Austretende verliert alle Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes, Konkurses oder Ausschlusses durch die Hauptversammlung. Die Erben des Verstorbenen treten an dessen Stelle; dem Konkursiten und Ausgeschlossenen wird der ihren Anteilscheinen entsprechende Anteil am Genossenschaftsvermögen ausbezahlt, nie aber mehr als der Nominalbetrag der Anteilscheine. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, soweit das Gesetz nicht anderes vorschreibt, im Amtsanzeiger von Trachselwald oder durch Umbieten. Ein allfälliger Reingewinn, der sich nach Abzug aller Betriebs- und Verwaltungskosten und der Verzinsung der Anteilscheine zu 4% ergibt, kommt den Genossenschaftern im Verhältnis der Anteilscheine zu, sofern die Hauptversammlung nicht anderweitig darüber verfügt, namentlich zugunsten des vorgesehenen Amortisations- und Reservefonds. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Kassier, Sekretär und 3 Beisitzern, und die Kontrollstelle. Die Amtsdauer beträgt 3 Jahre. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär durch kollektive Zeichnung zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Siegfried Christen, Baumeister, Präsident; Albrecht Leuenberger, Vizepräsident; Johann Alfred Steffen, Gemeindecassier, Kassier; Wilhelm Schär, Lehrer, Sekretär; Gottfried Jordi, Spengler, Ulrich Kauer, Seiler, und Rudolf Leuenberger, Rechenmacher, als Beisitzer; alle 7 von und wohnhaft in Dürrenroth.

**Bureau Wangen.**

4. September. Ernst Schneider, von Marzell (Grossh. Baden), im Wehrbach zu Wiedlisbach, und Friedrich Adler, von Tillingen (Grossh. Baden), wohnhaft in Wiedlisbach, haben unter der Firma Schneider und Adler, mit Sitz in Wiedlisbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Dieselbe hat begonnen am 1. April 1905. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal im Wehrbach zu Wiedlisbach.

**Url — Uri — Ur**

1905. 1. September. Die Firma Hermann Camenzind in Aلتdorf (S. H. A. B. Nr. 185 vom 2. Mai 1905, pag. 737) erteilt ferner an Carl Huber, von Basel, in Aلتdorf, Kollektivprokura.

1. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schappe- u. Cordonnet-Pinnerel A. G. in Aلتdorf (S. H. A. B. vom 5. Januar 1905, Nr. 5, pag. 18) hat gemäss der ihm nach § 21, lit. f der Statuten der Gesellschaft zustehenden Befugnis am 12. Juli 1905 dem Dr. Franz Schmid, von und in Aلتdorf, die Befugnis erteilt, mit je einem der bereits zur Vertretung der Gesellschaft Bevollmächtigten kollektiv rechtsverbindlich zu zeichnen; gleichzeitig erhält Carl Huber, von Basel, in Aلتdorf, die Prokura mit der Vollmacht, mit je einem Unterschriftsberechtigten obiger Firma per Prokura Kollektivunterschrift zu führen.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1905. 31. August. Aus der Jugendsparnkasse der Gemeinde Linthal in Linthal (S. H. A. B. Nr. 18 vom 2. März 1884, pag. 131) ist Pfarrer B. Becker infolge Wegzuges ausgetreten. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten mit rechtsverbindlicher Unterschrift gewählt Gemeinderat Johann Ulrich Glarner, in Linthal.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1905. 25 août. Florentin Rossi, originaire de Vernaté (Tessin), domicilié à Bulle, et Adolphe Barozzi, originaire de Sessa (Tessin), domicilié à La Tour de Tréme, ont constitué à La Tour-de-Tréme, sous la raison sociale **Rossi & Barozzi**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> avril 1905. Genre de commerce: Gypserie et peinture. Bureau et atelier: à La Tour de Tréme.

26 août. Le chef de la maison Raymond Page, à Bulle, est Raymond Page, fils de Théodore, originaire de Chattonaye, domicilié à Bulle. Genre de commerce: Exploitation du Café du Nord. Etablissement et bureau: Grand'Rue n<sup>o</sup> 54.

28 août. Le chef de la maison Philippe Dubas, à Bulle (F. o. s. du c. du 24 décembre 1887, n<sup>o</sup> 118, pag. 474) change sa raison de commerce en celle de Dubas-Gremaud.

28 août. La société en nom collectif Gillet et C<sup>ie</sup>, à Bulle (F. o. s. du c. du 18 janvier 1892, n<sup>o</sup> 11, page 42) est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ph. Dubas», à Bulle. Le chef de la maison Ph. Dubas, à Bulle, est Philippe Dubas feu Henri, d'Enney, domicilié à Bulle. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Gillet et C<sup>ie</sup>» qui est radiée. Genre de commerce: Bois en

tous genres, constructions, planches, etc. Bureau: au bureau de la maison Dubas-Gremaud.

31 août. Sous le nom de Société de laiterie ou de fromagerie des Monts de Riaz, il existe une association qui a son siège aux Monts de Riaz, et qui a pour but de permettre à ses membres de tirer le meilleur rendement possible de leur lait par l'exploitation d'une fromagerie ou d'une laiterie. Les statuts portent la date du 5 janvier 1905. La durée de l'association est illimitée. Pour devenir membre de l'association, il faut: 1° être domicilié sur les Monts de Riaz et Marsens, ou dans ses environs, ou du moins y être propriétaire d'un bien rural; 2° en faire la demande par écrit, au président; 3° être accepté par l'assemblée générale; 4° payer une finance d'entrée de cinq francs. On cesse de faire partie de la société: a. par la sortie volontaire; b. par la faillite; c. par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. Sous peine d'une amende de fr. 20 la sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable d'un mois. La contribution annuelle est fixée au 1% de la valeur du lait apporté. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par son avoir social; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les membres de la société qui en sortent volontairement, qui sont faillites, qui sont exclus par l'assemblée générale perdent tout droit au capital social. Le gain constaté par le bilan annuel, après déduction des frais d'administration, servira à constituer un fonds d'amortissements et un fonds de réserve. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, une commission de 3 membres et un tribunal arbitral. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire de la commission. La commission est composée comme suit: Joseph Magnin, à Riaz, président; Pierre Pharisaz, vice-président, à Marsens; et Jean Gapany, secrétaire, à Marsens.

31 août. Le Cercle catholique de Bulle, à Bulle (F. o. s. du c. du 28 décembre 1903, n° 476, page 1902) a, dans son assemblée générale du 25 mai 1905, renouvelé et composé comme suit son conseil d'administration. Dr. Simon Geinoz, à Bulle, président; Auguste Barras, agence agricole, à Bulle, vice-président; Maurice Progin, rédacteur, à Bulle, secrétaire-caissier, et Louis Dupasquier, caissier de Ville, à Bulle; Pierre Grandjean, agriculteur, à La Tour, membres. Dr. Geinoz, président, et Maurice Progin, secrétaire-caissier, ont la signature sociale.

#### Bureau de Châtel-St-Denis.

1<sup>er</sup> septembre. Dans son assemblée du 14 mai 1905, la Société de laiterie ou de fromagerie de Bouloz, à Bouloz (F. o. s. du c. du 24 août 1892, n° 185, page 745) a renouvelé sa commission comme suit: Emile Currat, président; Olivier Gilot, vice-président; Auguste Vienny, secrétaire; Louis Denervaud et Joseph Maillard, tous à Bouloz.

#### Solothurn — Soleure — Soleña

##### Bureau Breitenbach.

1905. 30. August. Unter der Firma Milchgenossenschaft Engi b. Nunningen besteht, mit dem Sitze in der Gemeinde Nunningen, eine Genossenschaft, welche die Hebung der Milchwirtschaft durch möglichst vorteilhafteste Verwertung der Milch und die Erzielung einer höheren Rentabilität des Grundbesitzes zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 20. Aug. 1905 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten. Später eintretende Mitglieder müssen durch absolute Stimmenmehrheit aufgenommen werden und haben ausserdem ein Eintrittsgeld von Fr. 30 (dreissig Franken) zu bezahlen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur von drei zu drei Jahren vom Eintritt an gerechnet unter vorhergehender sechsmonatlicher Abmeldung beim Präsidenten ohne Entschädigung stattfinden. Findet der Austritt entgegen dieser Bestimmung statt, so verliert der betreffende Genossenschafter alle Rechte am Genossenschaftsvermögen und hat ausserdem eine Konventionalstrafe von Fr. 100 (hundert Franken) in die Genossenschaftskasse zu bezahlen und ferner Ersatz zu leisten für allen Schaden, der infolge des frühern Austrittes entsteht. Genossenschafter hingegen, die infolge genügender Gründe, wie Tod, Wegzug aus der Gemeinde und Vermögensverlust, aus der Genossenschaft ausscheiden, verlieren nur die Hälfte ihres Anteils am Genossenschaftsvermögen. Bei Verpachtung der Liegenschaften kann der Pächter ohne weiteres an die Stelle des seine Liegenschaften verpachtenden Genossenschafters treten und umgekehrt kann bei Aufhebung der Pacht der Verpächter wieder an die Stelle des Pächters in die Genossenschaft eintreten. Bei Tod eines Genossenschafters kann an dessen Stelle ein Erbe in die Genossenschaft eintreten. Zur Deckung allfälliger Betriebsauslagen haben die Mitglieder Geldbeiträge zu leisten, deren Höhe nach dem Quantum der gelieferten Milch des letzten Betriebsjahres bemessen wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; eine persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und die aus fünf Mitgliedern bestehende Kommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar der Kommission durch kollektive Zeichnung. Mitglieder der Kommission sind: Jakob Hänggi, Josef sel., Präsident; Emil Altermatt, auf Hof «Freinschach», Aktuar; Xaver Häner, Josef, auf Rodrisweid, Kassier; Theophil Hänggi, Andresen, und Xaver Hänggi, Gregors sel., die letzten zwei in der Engi, Gemeinde Nunningen, wohnhaft; alle von Nunningen.

##### Bureau Dornach.

31. August. Inhaberin der Firma M. Meier-Stadler in Dornach ist Frau Marie Meier geb. Stadler, Antons Ehefrau, von Aesch, (Kt. Baselland), wohnhaft in Dornach. Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurant Dorneck. Geschäftslokal: Haus Nr. 180 in Dornachbrugg.

#### Basel-Land — Basle-Campagne — Basile-Campagne

1905. 1. September. Unter der Firma Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg (Fabriques d'horlogerie Thommen S. A. Waldenburg) (Thommen's Watch Co. Lt. Waldenburg) gründet sich mit Sitz in Waldenburg eine Aktiengesellschaft, welche die Uebernahme des bisher unter der Firma «Alph. Thommen» in Waldenburg betriebenen Uhrenfabrikations- und Uhrenhandelsgeschäftes zum Zwecke hat. Die Gesellschaftstatuten sind am 21. Juli 1905 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,250,000 (eine Million zweihundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 2500 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsanzeiger, in den Basler Nachrichten und im Waldenburger Bezirksblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird ausser durch einen Direktor und die Prokuristen. Der Direktor zeichnet einzeln, die Prokuristen kollektiv je zu zweien namens der Gesellschaft. Direktor ist: Edmund Jenny, von Längenbrack, in Waldenburg. Prokuristen sind: Heinrich Rhotin in Oberdorf, Fritz Buser, in Längenbrack und Erwin Meyer in Waldenburg.

1. September. Die Firma Alph. Thommen in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 187 vom 23. August 1893, pag. 762, und Nr. 12 vom 16. Januar 1895, pag. 48) hat den Betrieb ihrer Uhrenfabriken infolge Verkaufs derselben aufgegeben und betreibt nur noch ihre Uhrenfourniturenfabrik. Die von der Firma an Emanuel Jenny erteilte Prokura ist erloschen.

1. September. Die Milchgenossenschaft Wenslingen in Wenslingen (S. H. A. B. Nr. 319 vom 16. August 1904, pag. 1273) hat an Stelle des Jakob Börlin-Gisin zum Kassier gewählt: Johannes Buess-Bieder, und als Beisitzer: Traugott Wirz, beide von und in Wenslingen. Der Kassier ist beauftragt, neben dem Präsidenten einzeln für die Genossenschaft zu zeichnen.

1. September. Die Firma Jak. Gürtler-Küng in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 296 vom 19. September 1899, pag. 1191) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schweiz. Glasplakate-Fabrik Birsfelden-Basel E. Ackermann & E. Steinmetz in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 35 vom 26. Januar 1905, pag. 137) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Schweiz. Glasplakate-Fabrik Birsfelden-Basel E. Ackermann» in Birsfelden.

Inhaber der Firma Schweiz. Glasplakate-Fabrik Birsfelden-Basel E. Ackermann in Birsfelden ist Emil Ackermann-Fleury, von Hendschikon, in Birsfelden; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schweiz. Glasplakate-Fabrik Birsfelden-Basel E. Ackermann und E. Steinmetz». Natur des Geschäftes: Fabrikation von Glasfirmenschildern und Glasplakaten, Glaszerei.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1905. 1. September. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma Mechanische Steinzeug-Röhrenfabrik in Schaffhausen, mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 418, vom 27. Dezember 1900, pag. 1675) an den Geschäftsleiter August Bodmer-Ulrich, von und in Schaffhausen, erteilte Prokura ist erloschen und es hat die Gesellschaft an denselben die volle rechtsverbindliche Einzelunterschrift erteilt.

1. September. Unter dem Namen Verein für das Töchter-Institut besteht, mit dem Sitz in der Stadt Schaffhausen, ein Verein, welcher die Unterhaltung und Leitung des Töchter-Institutes bezweckt. Die zu Recht bestehenden Statuten des Vereins sind am 25. Oktober 1889, der Nachtrag zu denselben am 19. August 1905 festgestellt worden. Mitglieder des Vereins sind diejenigen Frauen und Männer, welche die Vereinsstatuten unterzeichnet haben. Der Verein ergänzt und erweitert sich nach Bedürfnis auf dem Wege der Berufung (Kooptation). Die Aufnahme neuer Mitglieder geschieht durch absolutes Mehr der Vereinsmitglieder. Neu eintretende Mitglieder haben die Statuten ebenfalls zu unterzeichnen. Die vom Verein ausgehenden Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen durch schriftliche Mitteilungen. Die unmittelbare Aufsicht über die Haushaltung des Institutes steht ausschliesslich den dem Verein angehörenden Frauen zu, welche sich als Frauenkomitee konstituieren und aus ihrer Mitte die Vorsteherin, die Schriftführerin und die Kassensführerin wählen. Sodann wählt der Verein aus den männlichen Mitgliedern einen Präsidenten und einen Vizepräsidenten, sowie den Verwalter des Institutsfonds. Die männlichen Mitglieder sind die Rechnungsrevisoren und stehen dem Verwalter als Verwaltungskommission zur Seite. Das Vermögen des Vereins besteht in den zum Töchter-Institut gehörenden Aktiven und Passiven. Sollte sich der Verein auflösen, so übergibt er das Vereinsvermögen der Hilfgesellschaft in Schaffhausen, unter der Bedingung, dass dasselbe nur zu seinem bisherigen oder einem ähnlichen Zwecke verwendet werde. Für die vom Verein eingegangenen Verpflichtungen haftet nur das Vereinsvermögen; die persönliche Haftung der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Der Präsident vertritt den Verein nach aussen gegenüber von Behörden und dritten Personen und führt in Verbindung mit dem Vizepräsidenten für den Verein die allein rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Antistes Theodor Enderis, Pfarrer; Vizepräsident: Diakon Gottlob Kirchofer-Ringk, Pfarrer, beide von und in Schaffhausen.

1. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Bank in Schaffhausen, mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 228, vom 31. Mai 1905, pag. 910), hat an Paul Höhner, von Murgenthal (Aargau), Kollektiv-Prokura erteilt. Demzufolge zeichnet Paul Höhner rechtsverbindlich für die Bank per procura je in Gemeinschaft mit einem der beiden Direktoren oder mit je einem anderen zur Zeichnung Berechtigten.

#### St. Gallen — St-Gall — San Galle

1905. 31. August. Die Firma Gottl. Schmid in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 27. August 1895, pag. 904) erteilt Einzelprokura an Gottlieb Adolf Schmid, Sohn, von Hedingen, in St. Gallen.

31. August. Die Firma Egger & Altherr in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 5. März 1904, pag. 363) ist mit dem 1. August 1904 infolge gültlicher Trennung erloschen.

31. August. Die von der Firma Theod. Loepfe in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 22. Mai 1895, pag. 575) an Ferdinand Gemperle erteilte Prokura ist erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1905. 30. August. Die Firma Adolph Hammer, vorm. Müller & Lucks in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 454 vom 8. Dezember 1903, pag. 1814) ist wegen Verzichtes des Inhabers erloschen.

30. August. Unterwegs bei Dresden, in Davos, und Viktor Zürcher, von Teufen, in Davos, haben unter der Firma Adolph Hammer & Co. in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. August 1905 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt allein der Gesellschafter Viktor Zürcher. Natur des Geschäftes: Blumenhandel und Blumenbinderei. Geschäftslokal: Promenade, Sanatorium Schweizerhof.

31. August. Die Firma Heinrich Scheferlin in Pontresina (S. H. A. B. vom 17. Dezember 1888) ist zufolge Geschäftsverkauf erloschen.

Inhaber der Firma Josias Grass in Pontresina ist Josias Grass-Lüscher, von Klosters (Prättigau), wohnhaft in Pontresina. Diese Firma hat unterm 8. April 1897 das Geschäft der erloschenen Firma Heinrich Scheferlin mit Aktiva und Passiva übernommen. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinbäckerei. Geschäftslokal: Carlinhof Pontresina.

31. August. Die Firma Schauenberg-Scartazzini in Chur (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1903 und dortige Verweisungen) ist infolge Geschäftsverkauf erloschen. Somit auch die an Rudolf Schauenberg erteilte Einzelprokura.

Eduard Stiffler, von Davos, und Jacob Conrad, von Sils i. D., beide in Chur, haben unter der Firma Stiffler & Conrad vorm. Schauenberg-Scartazzini in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1905 ihren Anfang nimmt und das Geschäft der erloschenen

Firma «Schauenberg-Scartazzini» ohne Aktiva und Passiva übernommen hat. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren an gros. Geschäftsslokal: Obergasse.

1. September. Die Firma **H. Tobler** in Thuis (S. H. A. B. vom 17. Oktober 1898) ist zufolge Geschäftsverkauf erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovio**

**Bezirk Baden.**

1905. 31. August. Die Firma **D. H. Göldlin, S. Verenaapfeife** in Baden (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. März 1905, pag. 453) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Bezirk Rheinfelden.**

30. August. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Möhlin** in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. September 1899, pag. 1175) hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Mai 1905 die Statuten folgendermassen revidiert: Der Sitz bleibt wie bis anhin in Möhlin. Die Firma lautet jetzt **Landw. Genossenschaft Möhli**. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung des landwirtschaftlichen Gewerbes und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder: a. Durch gemeinsame Beschaffung von Bedarfsartikeln, b. durch gemeinsame Verwertung der eigenen Produkte, c. durch allgemeine und berufliche Bildung ihrer Mitglieder, d. Schutz derselben gegen Uebervorteilung. Einwohner des Kantons Aargau, welche volljährig (bezw. gesetzlich vertreten) sind, die bürgerlichen Ehrenrechte besitzen, erlangen die Mitgliedschaft durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangenem schriftlicher Anmeldung und Entrichtung des Eintrittsgeldes, mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterschrift der Statuten. Angehörige eines gestorbenen Mitgliedes, welche den Haushalt fortsetzen, können innert Jahresfrist ohne Eintrittsgeld in die Genossenschaft aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft erlischt infolge: a. schriftlicher Austrittserklärung, b. eingetretenen Todes, c. Beschlusses der Generalversammlung, d. Verlustes des Aktivbürgerrechtes. Das ausscheidende Mitglied (bezw. seine Rechtsnachfolger) hat keinen Anteil an dem Genossenschaftsvermögen. Allfällige Jahresbeiträge, sowie die Ein- und Austrittsgelder werden jeweilen durch die Generalversammlung festgesetzt. Ein nach Deckung der Geschäftskosten sich ergebender Betriebsüberschuss soll zur Bildung eines Reservefonds verwendet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist Alois Herzog, Gemeinderat, von Möhlin; Vizepräsident ist Gottlieb Fischler, von Möhlin; Aktuar ist Friedrich Waldmeyer, Friedensrichter, von Möhlin; Beisitzer sind: Alfred Gamper-Waldmeyer, Architekt, von Aarau, und Ignaz Kym, Rechtsagent, von Möhlin; alle in Möhlin. Sodann hat der Vorstand Einzelprokura erteilt an den Verwalter: Otto Herzog, von Ryburg, in Möhlin.

**Tessin — Tessina — Tielino**

**Ufficio di Mendrisio.**

1905. 31 agosto. La ditta **Induni Virginia**, in Stabio (F. u. s. di c. del 4 luglio 1892, n° 151, pag. 606) ha cambiato il suo genere di commercio in quello di «Caffè della Posta».

**Vaud — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1905. 26 août. La raison **R. Faillietaz fils**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 mai 1905, n° 192, page 765), est radiée ensuite de la constitution de la société ci-après:

Les frères Robert et Albert Faillietaz, de l'Isle, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Faillietaz frères** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1905. Genre de commerce: Maison de blanc, tissus divers, lingerie, rideaux, broderies, dentelles, linoléum, toile cirée et tapis. Gros et détail. Bureaux, magasins et ateliers: rue de Bourg 34. La société en nom collectif «Faillietaz frères» reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «R. Faillietaz fils».

**Bureau de Morges.**

31 août. Dans son assemblée générale du 12 mars 1905, l'**Abbaye des Fusiliers de Denges**, société dont le siège est à Denges (F. o. s. du c. des 29 janvier 1885, n° 13, page 74, et 14 avril 1896, n° 105, page 432), a procédé au renouvellement de son comité et a élu secrétaire Fernand Borel, de Lutry, domicilié à Denges.

31 août. Dans son assemblée générale du 27 mai 1905, la **Société de fromagerie de Tolochenaz et Lully**, association dont le siège est à Tolochenaz (F. o. s. du c. du 6 août 1889, n° 651, page 652; 5 février 1895, n° 29, page 116; 9 novembre 1898, n° 308, page 1282; 16 mars 1899, n° 89, page 355, et 19 janvier 1900, n° 21, page 85), a nommé président: Charles Dupuis en remplacement d'Augusta Bally, et membre: François Mützenberg, en remplacement d'Alexandre Pernet, tous à Lully.

31 août. Dans son assemblée générale du 25 juin 1905, la **Société de fromagerie de Bussy et Chardonnay**, association dont le siège est à Bussy (F. o. s. du c. des 15 septembre 1888, n° 103, page 787; 4 mars 1895, n° 54, page 225; 11 octobre 1895, n° 252, page 1052; 1<sup>er</sup> octobre 1896, n° 275, page 1132, et 12 octobre 1897, n° 257, page 1053), a procédé au renouvellement de son comité et a élu président: Henri Mingard, à Chardonnay, précédemment membre du comité sans fonctions spéciales, et Louis Charrière, à Bussy, membre du comité. François Charrière a cessé de faire partie du dit comité, ensuite de démission.

**Bureau d'Yverdon.**

1<sup>er</sup> septembre. La raison **Lucien Billand**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 27 mars 1894, pag. 289) est radiée pour cause de départ.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel.**

1905. 30 août. Le chef de la maison **Bienne Quillet-Girard**, au Landeron, est **Bienne-Henri Quillet**, au Landeron, domicilié au Landeron. Genre de commerce: Bouchèrie, charcuterie. Bureau et magasin, rue du collège, au Landeron. Cette maison a été fondée le 19 octobre 1904.

**Vaud — Genève — Genève**

1905. 30 août. Le chef de la maison **Yve Heimgar**, à La Plaine (commune de Dardagny), commencée en 1896, est **Yve Heimgar**, à La Plaine. Genre de commerce: Commerce de chaussures, draperie et tissus.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Japans Aussenhandel im Jahre 1904 und in der ersten Hälfte 1905.**

(Bericht des schweiz. Generalkonsuls in Yokohama, Herr Dr. Paul Rieder.)

Wir haben das erste Kriegsjahr hinter uns und das zweite bald zur Hälfte. Während im allgemeinen ein Krieg für beide Parteien den Ruin des Handels, gefallene Werte und geschwächten Kredit im Gefolge haben, trifft dies alles für Japan nicht nur nicht zu, sondern Japans Handelsausdehnung hat neuerdings zugenommen, alle Werte stehen höher als vor dem Kriege und sein Kredit hat sich verbessert und befestigt.

Während Japans auswärtiger Handel im Jahre 1893 z. B. erst einen Wert von 178 Millionen Yen hatte, stieg derselbe innert 10 Jahren auf fast 700 Millionen in 1904.

Es haben betragen das Total der Exporte und Importe in 1904 Yen 690,621,634; Total der Exporte und Importe in 1903 Yen 603,637,960; Total-Zunahme des Handelsumsatzes im Kriegsjahr 1904 83,983,674.

Diese Zunahme verteilt sich wie folgt auf die Exporte, auf die Importe und auf die einzelnen Häfen:

Gesamtwert der Exporte	1904		1903		Zu- oder Abnahme
	Yen	Yen	Yen	Yen	
Aus Yokohama	170,209,453	146,580,488	146,580,488	23,628,965	+
" Kobe	87,976,178	90,518,216	90,518,216	2,542,038	+
" Osaka	30,790,252	18,394,999	18,394,999	12,395,253	+
" Nagasaki	4,808,545	4,956,990	4,956,990	653,435	+
" Hakodate	2,034,168	3,009,908	3,009,908	974,748	+
" andern Häfen	24,947,310	26,042,903	26,042,903	2,095,593	+
	319,260,696	289,602,442	289,602,442	39,658,254	+
Gesamtwert der Importe	1904		1903		Zu- oder Abnahme
	Yen	Yen	Yen	Yen	
Nach Yokohama	136,935,211	110,878,988	110,878,988	26,056,223	+
" Kobe	174,856,201	154,534,018	154,534,018	20,322,188	+
" Osaka	16,977,392	16,506,488	16,506,488	470,904	+
" Nagasaki	20,856,419	12,867,380	12,867,380	7,989,039	+
" Hakodate	827,903	4,104,560	4,104,560	3,276,657	+
" andern Häfen	21,508,613	18,249,809	18,249,809	3,258,804	+
	371,960,798	317,185,518	317,185,518	54,775,280	+

Wie ich weiter unten zeigen werde ist, trotzdem dass eine immense Zahl von männlichen Arbeitskräften des Krieges wegen ausser Landes weilte, kein nennenswerter Ausfall in der Produktion zu bemerken. Es ist dies ein Beweis für die grosse Tüchtigkeit der japanischen Frau, die in den meisten Fällen für den Mann in die Lücke getreten ist. Allerdings machten es ihr die so überaus reichen Reis- und Getreidernten des letzten Jahres leicht, materielle Sorgen vom häuslichen Herde fernzuhalten.

Die Daten des Handelsumsatzes in der ersten Hälfte 1905 sind unter «Import» und «Export» nachstehend zu finden.

**Exporthandel.**

Es interessiert vielleicht eine kurze Analyse der wichtigsten Versandländer:

Japans Ausfuhr nach Asien betrug im Werte: Total Yen 134,534,813 in 1904 gegen Yen 126,775,179 in 1903; davon entfielen auf: China 68 Mill. gegen 65 Millionen in 1903; Hongkong 28 Millionen gegen 29, in 1903; Korea 20 Millionen gegen 12 1/4 in 1903; Britisch Indien 9,5 Millionen gegen 8 im Vorjahr.

Japans Ausfuhr nach Europa hat betragen: Total Yen 72,389,780 in 1904 gegen Yen 70,301,646 in 1903; davon waren beste Käufer: Frankreich mit 36 Millionen gegen 34 Millionen in 1903; England mit 17 1/2 Mill. gegen 16 1/2 in 1903; Italien mit 12 Millionen gegen 11 in 1903; Deutschland mit 4 Millionen gegen 5 in 1903.

Japans Ausfuhr nach Amerika hat betragen: Total Yen 104,610,178 in 1904 gegen Yen 82,723,985 in 1903; davon entfielen auf die Vereinigten Staaten 101 Millionen gegen 82 1/2 in 1903; Britisch-Amerika 3 1/4 Millionen gegen 3 Millionen in 1903.

Japans Ausfuhr nach andern Ländern betrug: Total Yen 7,097,681 in 1904 gegen Yen 5,928,911 in 1903; davon entfielen auf Australien 4,5 Millionen gegen 3,5 Millionen in 1903; Hawaii 2 1/2 Millionen gegen 2 1/4 in 1903. Gesamtexport, wie oben Yen 319 Millionen in 1904, gegen 289 1/2 Millionen in 1903.

Weggefallen ist im Berichtsjahre die Ausfuhr nach europäisch und asiatisch Russland, welche in 1903 ca. 4 Millionen Yen, also ungefähr 1% des Gesamtausfuhrwertes betragen hatte.

Die Zunahme von 8 Millionen nach Korea, 3 Millionen nach China und über 1/2 Million nach Indien, trotz des Krieges, kann für die Zukunft als ein günstiges Zeichen angesehen werden.

Der Mehrwert nach Europa ist für Frankreich, England und Italien im Mehrkonsum von Rohseide und Habutae zu suchen. Der Ausfall bei Deutschland stammt daher, dass Japan jetzt selbst Verwendung für frühere Exportartikel, wie Kupfer, Reis etc., hatte.

Für die Schweiz gebe ich hier, ebenso wie beim Importe, keine Zahlen an. Das Schweizergeschäft macht sich indirekt meist über Deutschland und Frankreich und es entsprechen daher die Daten der hiesigen Zollstatistik der Wahrheit auch nicht annähernd.

In Amerika hat die St. Louis-Ausstellung, zusammen mit dem Kriege, japanische Artikel zur Mode gebracht. Von den 18 1/2 Millionen Zunahme fallen 13 auf Rohseide, 5 auf Habutae, der Rest auf Taschentücher, Matten, Porzellan etc.

Aus dem Gesamtexporte Japans greife ich einige wichtigere Ausfuhrgegenstände heraus:

Gesamtausfuhr in:	1904		1903		Gesamtausfuhr in:	1904		1903	
	Yen	Yen	Yen	Yen		Yen	Yen	Yen	Yen
Antimon	268,922	358,627	358,627	88,705	Pilse	1,208,324	954,820	954,820	253,504
Bambuswaren	981,643	649,848	649,848	331,805	Porzellan	3,878,021	3,169,008	3,169,008	709,013
Baumwollwaren (siehe unten)					Regenschirm(europ.)	1,382,476	1,545,499	1,545,499	163,023
Bier in Flaschen	704,178	651,479	651,479	53,699	Reis	4,724,569	4,958,879	4,958,879	234,310
Brätren (Zahnbrät)	645,884	618,858	618,858	27,026	Reisweiss (Saké)	2,444,196	882,400	882,400	1,561,796
Cölle végétale	1,018,528	118,172	118,172	899,356	Seide (siehe unten)				
Fächer	898,475	956,688	956,688	58,213	Seife	316,898	184,134	184,134	132,764
Flischöl	786,355	1,188,015	1,188,015	401,660	Soya (Bohnenauce)	669,674	419,928	419,928	249,746
Kampfer	3,168,187	3,587,844	3,587,844	419,657	Ströhressen	5,195,811	3,787,062	3,787,062	1,408,749
Kohlen	14,926,082	19,260,502	19,260,502	4,334,420	Tee	12,934,684	13,945,261	13,945,261	1,010,577
Korallen	486,472	670,980	670,980	184,508	Teppiche	504,787	600,060	600,060	95,273
Kupfer	12,307,776	14,876,038	14,876,038	2,568,262	Tressen aus Holz	1,586,325	1,246,580	1,246,580	339,745
Lackwaren	1,043,282	852,682	852,682	190,600	Wachs (Pflanzenwachs)	1,102,896	1,064,476	1,064,476	38,420
Lampen (europ.)	500,565	610,545	610,545	109,980	Wanduhren	468,984	893,812	893,812	424,828
Matten	4,817,857	4,651,416	4,651,416	166,441	Zement	548,497	586,204	586,204	37,707
Menthokristalle	1,080,742	804,402	804,402	276,340	Zigaretten	2,512,848	2,374,992	2,374,992	137,856
Papier, Feines	400,287	291,488	291,488	108,799	Zündholz (schwed.)	3,768,840	2,873,071	2,873,071	895,769
Pfeffermünzöl	588,549	277,216	277,216	311,333					

Seide. Vom Gesamt-Rohseidenexport haben die in Yokohama etablierten 8 schweizerischen Seidenhäuser allein mehr als 1/3 ausgeführt.

Seide hatte im Jahre 1904 den höchsten jemals früher erreichten Ausfuhrwert und zwar: Rohseide Yen 88,741,000 gegen Yen 74,429,000 in 1903; Abfalleide Yen 5,591,000 gegen Yen 6,992,000 in 1903; Habutae Yen 37,546,000 gegen Yen 27,510,478 in 1903; Taschentücher Yen 4,699,000 gegen Yen 2,938,000 in 1903.

Im übrigen verweise ich auf meinen Seidenspezialbericht vom 28. Mai d. J. Dem damals über die neue Saison 1905/1906 Gesagten vermag ich heute noch anzufügen:

Seidensaison 1905/06. Die anfänglich guten Aussichten haben sich nicht ganz realisiert. Vorerst hatte Kälte das Auslegen der Eier um etwa 10 Tage verzögert, später hinderten die Regengüsse, welche wir seit 3 Wochen ununterbrochen haben, den normalen Verlauf der Ernte, welche so ganz besonders vielversprechend gewesen war. Während die Tokaido-Regionen bis jetzt wenig litten, so hat jedoch in Joshu und Bushu der Regen auf die Zucht und Qualität der Maulbeerblätter einen ungünstigen Einfluss gehabt. Aus Oshu und Koshu sind die Berichte befriedigend, ebenso aus Fukushima (Kakedas) kommen gute Nachrichten. Man zählt jedoch für Kakedas nur noch auf einen Ertrag von ca. 13,000 Kisten, was einem ungefähren Ausfalle von 3000 Kisten verglichen mit der letzten Saison gleichkäme.

Für die Gesamtausfuhr der neuen Saison wird angenommen, dass sie 150,000 Kisten nicht übersteigen wird. Dies würde gegen das Vorjahr eine Minderausfuhr von etwa 20,000 Kisten bedeuten. Dieser Ausfall wäre darauf zurückzuführen, dass der Kokosertrag infolge des schlechten Wetters etwas geringer ausfällt und dass der einheimische, durch den Krieg eingeschränkt gewesene Seidenkonsum jetzt wieder grösser wird.

Man rechnet aus, dass die 3 Ernten sich für diese Saison ungefähr wie folgt verteilen werden: 60% Frühlingskokons, 10% Sommer- und 30% Herbstkokons.

Die Preise, welche für die neueinkommenden Seiden verlangt werden, sind hoch, da die Kokonspreise teuer waren. Herstellungs-kosten für Filatures 1-4/13/15 werden mit ungefähr 970-980 Yen angegeben, was einer Verteuerung von etwa 130 Yen gegenüber den Herstellungspreisen der letzten Saison gleichkäme.

Die Kokonspreise haben zwischen 4 und 5 Yen per Kwamme für gewöhnliche und gute Qualitäten variiert. Auf dem Markte von Honjo (Kushiu), sind die letzten Kokons, welche mittelmässiger Qualität gewesen, unter 4 Yen verkauft worden.

Wie schon letztes Jahr, so wird auch in dieser Saison die Herstellung von feinen Titres in noch stärkerem Masse hintenangesetzt. Die amerikanische Nachfrage nach groben Titres wächst täglich und da diese bei weniger Mühe und geringerem Zeitverluste dato auch noch mehr einbringen, so richten sich die Spinner gerne auf die gröberen Titres ein. Zusammengefasst lässt sich sagen, dass voraussichtlich die diesjährige Ernte nicht so gross ausfallen wird, wie man es anfänglich glaubte, und auch nicht von der bessern Qualität sein wird, wie die wenigen schönen Frühlingstage, welche der langen, jetzt noch andauernden Regenzeit vorangegangen waren, sie erhoffen liessen.

Strohtressen (Straw-plaits). Dieser Artikel findet im Auslande steigende Abnahme: Es kauften:

	1904	1903	1902
England . . . . .	4,807,401 Bündel für Yen 1,969,065	gegen Yen 1,360,759	und Yen 991,848
Ver. St. Amerikas . . . . .	2,678,452 " " "	1,019,455 " " "	867,914 " " "
Hongkong . . . . .	1,597,799 " " "	663,469 " " "	600,576 " " "
Deutschland . . . . .	1,846,334 " " "	686,556 " " "	373,299 " " "
Frankreich . . . . .	1,184,394 " " "	543,106 " " "	397,438 " " "
China . . . . .	99,580 " " "	43,882 " " "	10,003 " " "
Italien . . . . .	84,630 " " "	31,069 " " "	51,130 " " "
Belgien . . . . .	90,160 " " "	36,322 " " "	18,167 " " "
Oesterreich-Ung. . . . .	39,018 " " "	17,067 " " "	7,430 " " "
	12,499,695	5,165,611	3,787,062
			2,938,857

Im Jahre 1905 ist die Ausfuhr etwas ruhiger geworden. So sind vom 1. Januar bis 30. Mai 1905 exportiert worden: 4,606,070 Bündel im Werte von Yen 1,779,159 gegen 5,464,323 Bündel im Werte von Yen 2,332,418 in der gleichen Periode des Vorjahres.

Holzstressen (Wood-chip-braids) gingen nach

	1904	1903	1902
England . . . . .	1,154,517 Bd. im Werte von Yen 598,740	gegen Yen 438,718	und Yen 108,112
Ver. St. Amer. . . . .	1,572,848 " " "	687,766 " " "	698,730 " " "
Hongkong . . . . .	248,488 " " "	107,741 " " "	66,394 " " "
Australien . . . . .	26,144 " " "	16,585 " " "	6,582 " " "
Frankreich . . . . .	27,894 " " "	12,613 " " "	27,910 " " "
	3,060,100	1,896,825	1,216,590
			464,389

In den ersten 5 Monaten 1905 wurden exportiert 1,529,469 Bündel im Werte von Yen 783,684 gegen 1,140,403 Bündel im Werte von Yen 497,616 in denselben Monaten des Jahres 1904.

Diese Industrie wird zur Zeit ganz neu eingeführt auf der Insel Hokaido im Norden Japans, allwo grosser Holzreichtum herrscht.

Federn. Die Federn des zahmen Geflügels, wilder Enten etc. sind seit Jahren in ungefähr gleich starker Nachfrage. Die Preise sind im letzten Winter etwas in die Höhe gegangen und zwar von ca. 45 Yen per 100 Kin (1 Kin = 600 gr) auf 50 Yen. Der Ausfuhrwert betrug Yen 96,180 gegen Yen 76,498 in 1903.

Die Nachfrage nach Vogelbälgen ist auch immerfort eine rege. Es wurden deren für 157,540 Yen in 1904 gegen Yen 166,014 in 1903 ausgeführt. % der Ausfuhr geht nach Frankreich.

Exporthandel in den ersten 5 Monaten 1905. Nicht nur das Kriegsglück ist den Japanern hold, auch in ökonomischer Beziehung haben sie andauernde Chance. So ist auch im Jahre 1905 ein sich monatlich vergrösserndes Exportgeschäft zu konstatieren.

Es betrug der Ausfuhrwert vom 1. Januar bis 30. Mai 1905: Yen 119,386,859, gegen 1904 Yen 114,748,891.

**Exposition internationale de Milan 1906.**

(La publication suivante remplace celle qui a paru dans le numéro précédent.)  
Le comité de l'exposition vient de décider l'admission des chocolats et de la bière dans l'exposition temporaire de l'alimentation.  
Le programme de cette division a été définitivement arrêté comme suit:

**DIVISION I: Alimentation.**

a. Farines et leurs dérivés. Farines de céréales; blé émondé et avoine; fécula de pommes de terre; farine de riz; farine de lentilles et de fèves. Tapioca, sagou, arrow-root; féculés divers, amidons, produits farinacés mixtes. Pâtes d'Italie; semoules; vermicelles; macaronis; petites pâtes.  
b. Produits de boulangerie et de pâtisserie. Pains de toutes espèces avec ou sans levure; pain de luxe et pain confectionné, pain comprimé pour militaires, pour voyage, etc., biscuit de marine.

Spécialités de confiserie: Pain d'anis et gâteaux secs à conserver.  
c. Conserves de viande, de poissons, de légumes et de fruits. Viandes conservées à froid ou par d'autres procédés; viandes salées; conserves de viandes en boîtes. Tablettes de viande et d'extrait de viande. Concentrés de viande. Charcuterie. Poissons conservés à froid; poissons salés en barils; morue, harengs, etc. Poissons conservés à l'huile; thon mariné, sardines, anchois. Ecrevisses conservées. Huîtres conservées. Légumes conservés. Fruits secs préparés; fruits en conserve sans sucre.  
d. Sucres et produits de confiture; assaisonnements et stimulants. Sucres destinés à l'usage domestique et autre. Glucose. Chocolat. Produits de la confiserie: bonbons, fondants, confitures, gelées, fruits candis, fruits à l'eau-de-vie. Cafés, thés, boissons aromatiques, choréa, amandes. Vinaigres. Sel de cuisine. Drogues, poivre, cannelle, épices, etc. Assaisonnements et stimulants composés: moutarde, karis, sauces, etc.

e. Vins et eau-de-vie de vin. Vins ordinaires, rouges et blancs. Vins de liqueur et vins cuits. Vins mousseux. Eau-de-vie de vin.  
f. Sirops et liqueurs; spiritueux; alcools industriels. Sirops et liqueurs sucrés; anisette, curaçao, cassis, chartreuses, etc. Apéritifs à base d'alcool; absinthe; amers, etc. Apéritifs à base de vin; vermouth, byrrh, etc. Alcools industriels, alcools de betterave, de mélasse, de blé, de pomme de terre, etc. Spiritueux, genièvre, rhum, tafia, eau-de-cerises, etc.

g. Boissons diverses. Cidre de pommes et de poires. Bières et autres boissons extraites de céréales. Boissons fermentées de toutes sortes. Eaux gazeuses artificielles.

Annoncen-Pacht:  
Bundel Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Berna, etc.

**Toggenburger Bank**  
in Lichtensteig

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu einer  
**ausserordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 7. September d. J.**, nachmittags 4 1/2 Uhr, in den Gasthof zur „Krone“ in Lichtensteig zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

- 1) Antrag auf Erhöhung des Aktienkapitales nebst Statutenrevision.
- 2) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Die Eintrittskarten können vom 31. August d. J. an auf unsern Bureau in Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach und Rapperswil bis zum 6. September d. J. abends bezogen werden. Am Tage der Versammlung selbst werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Wir erlauben uns, speziell darauf aufmerksam zu machen, dass zur Beschlussfassung über Traktandum I mindestens die Hälfte unserer Aktien vertreten sein muss. Die Herren Aktionäre sind daher dringendst ersucht, zahlreich an der Versammlung zu erscheinen oder sich im Verhinderungsfalle vertreten zu lassen. (1857)

Lichtensteig, den 12. August 1905.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger Bank,  
Der Präsident: Der Direktor:  
**E. Grob-Halter. Michel.**

**Mineralwasser-Branche**

Handel und Fabrikation, mit bedeutender Kundschaft, sucht erste Kraft für Leitung und Vertrieb. Branche-Kenntnisse und prima Referenzen unerlässlich. Vertrauensstellung. (1939)

Offerten unter Chiffre N 4934 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

**Schoop, Reiff & Co.,**  
Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.  
Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.  
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.  
Vorschüsse auf courante Effekten.  
Ausnahme von Geldern gegen Einlagehefte.  
Vermögensverwaltungen. (100.)

**Schaffhauser Kantonalbank**  
in Schaffhausen  
(Staatsgarantie)  
Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1942)  
**3 3/4 % Obligationen unserer Bank**  
al pari, auf 3 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.  
Die Direktion.

**Papierhandlung en gros**  
A. Jucker, Nachf. v. (106.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Elichés**  
Holz-Charité Autop.  
Sülich, 3 Forben, Galvanos  
Art. Institut Orell Füssli  
Bürgetrasse 4 ZÜRICH Telefon 128

**Gewerbe-Akademie Friedberg**  
bei Frankfurt a/M. (1061.)  
Polytechnisches Institut für Maschinen-, Elektro- u. Bau-Ingenieur-, sowie für Architekten.